

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926) \$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

NOTES LOCALES


—M. Livier Thériault de Francoeur Office, était en ville cette semaine, par affaires.

—Mme Gilbert B. Nadeau et sa jeune fille d'East Lake, P. Q. étaient de passage en ville cette semaine.

—M. l'inspecteur Daigle est actuellement à visiter son district scolaire. Il a passé le dimanche en ville.

—Mme Tancrede Dionne de Grand'Isle, M^e. et son fils Albert étaient de passage en ville hier.

EXTIRPE LES RHUMES



FATHER JOHN'S MEDICINE

**DONNE DES FORCES
REFAIRE SA SANTE**

ON DEMANDE

The Northern Life Assurance Co., compagnie d'assurance-vie, aurait besoin d'un bon solliciteur pour la ville d'Edmundston. Pour plus amples informations s'adresser au bureau du Madawaska. 423-1f-15 dec.

ERREUR

M. Désiré Côté, décédé récemment à St-François, et dont nous donnions le compte-rendu des funérailles la semaine dernière était âgé de 89 ans au lieu de 80 ans comme nous le disions.

A VENDRE

Jeune cheval de chemin et jument de 1400 lbs, en bon ordre. Conditions faciles. S'adresser à J. Clark & Son, Edmundston, N. B. 424-2fs-15 dec.

A LOUER
Chambres meublées à louer immédiatement. S'adresser à Mme Nap. Levasseur, à l'ancienne résidence de Mme A. Lynott. 2fs-15 dec.

PERDUE
Une montre-bracelet en or, pour homme. Prière de la rapporter au Bureau du Madawaska et recevoir récompense.



Central Cash Store

JOS. DAVID, prop.
5c—10c—15c à \$1.00
Edmundston, N.-B.

*Suggestions pour
Cadeaux!*

VESTES & BLOOMERS—dans de jolies boîtes de Noël.

FOULARDS—en soie de toutes couleurs pour dames et messieurs s'offrant très bien pour cadeaux.

Morceaux de fantaisie—dessus de table et de bureau—Service à liqueurs—Lampes électriques—

Cabarets—Service à Chocolat—

Une quantité d'autres articles—

Suggestion pour Noel



MONSIEUR:—
Si vous voulez faire à votre épouse un réel cadeau, un présent qui allégera le fardeau de la cuisine et ajoutera du bonheur dans la vie de votre compagne, achetez-lui un

POELE FAWCETT

Nous en avons plusieurs modèles, différents en apparence, grosseur et prix. Vous n'aurez aucune difficulté à choisir celui qui vous plaira.

Voyez votre vendeur local ou écrivez-nous
En vente à Edmundston chez

J. CLARK & SON LIMITED

(Découpez le coupon suivant)

Charles Fawcett Ltd.
Fabricant de
Poêles — Chauffeferrettes
et Fournaises.
SACKVILLE, — — N.-B.

Sans obligation de ma part, envoyez-moi les détails concernant les Poêles de cuisine Fawcett.

Nom

Adresse

LA LIBRAIRIE GRANGER FRERES DE MONTREAL

publie
**SON NOUVEAU
CATALOGUE**

La librairie Granger Frères Limitée, 321 rue Notre-Dame Ouest, vient de publier un très joli catalogue illustré, de 16 pages, donnant une idée des jolis cadeaux qu'on trouve dans cette maison, dans ses différents rayons: "Livres pour enfants" et dans les belles reliures: "Littérature canadienne".

En outre, un joli assortiment d'articles religieux, d'articles de papeterie: Boîtes de papier à lettres, plumes-réservoir, crayons argent, encrriers, garniture en cuivre et en métal argenté et tout ce qu'il faut pour le sé crétaire.

Les articles en cuir tels que: écrivains, liseuses, porte-livres etc, sont aussi illustrés ainsi que quelques jeux de société.

Ce joli catalogue est envoyé gratuitement sur demande.

SALON DE COIFFURE

Mme Edmond Lévesque annonce qu'elle a ouvert un salon de coiffure à sa résidence. Service à toute heure de la journée, à prix convenable. Rendez-vous par téléphone, No. 90-41. Votre encouragement est sollicité. 426-1f-15 dec.

ATTENTION

Mme Eddie St-Jean annonce qu'elle est de nouveau au service du public pour coiffure et coupe de cheveux, avec une méthode spéciale qui fera tenir les cheveux plus longtemps. 427-1f-15 dec.

TERRE A VENDRE

Située à 4 1/2 milles d'Edmundston. Le lot No. 7 dans le rang No. 5 de St-Basile. 50 acres de terre avec beaucoup de bois franc. Pour \$400, seulement \$8.00 de l'acre. S'adresser à **TOBIE CYR**, rue Victoria, en haut du magasin de Mme F. Poitras. 415-4fs-8 dec.

ATTENTION!

Vos Cadeaux




Voici une agréable suggestion pour un cadeau de Noël, pour Dames: Bas, Gants, Mouchoirs, cravates, sacoches, et de jolies fleurs pour robes et manteaux.

L'ouvrage de fantaisie est toujours apprécié — soit un set à thé, un centre, un coussin, des serviettes un tablier, etc.

Venez vous choisir un chapeau de velours, de satin ou de tissu métallique dans le plus grand assortiment de Chapeaux en ville.

Mme M. F. Poitras

Tel. 70-31
rue Victoria



Complete The Joy of Christmas Have a Westinghouse Radio in your Home

Exprimé par un modèle de radio Westinghouse le cadeau à votre famille sera une délice permanente. Chaque jour, au lieu d'une fois, après que les autres cadeaux auront été oubliés, le Westinghouse procurera des heures d'entretien — vous rappelant que vos souhaits de Noël ont été comblés.

Jamais dans le passé vous n'avez pu acheter un aussi bon appareil au prix modéré auquel nous offrons le 57. Il renferme toutes les améliorations des appareils du double de sa valeur. Contrôle unique le rend simple d'opération. Il fonctionne sur les radiotrons UX-201-B lesquels dépensent la moitié moins de courant que les autres tubes d'égal force — le coût d'opération est ainsi réduit.

Une démonstration vous sera donnée chez-vous sans obligation. Demandez-la dès aujourd'hui.

J. CLARK & SON, Ltd

Aussi Batteries, Tubes et autres accessoires.
Licences de Radio à Vendre Ici
EDMUNDSTON, N. B.

Westinghouse

BATTERYLESS AND BATTERY
RADIO and RADIOLAS

Le Pere NOEL



Assortiment très complet des plus jolis Souliers.

LINGERIE de soie
ROBES de NUIT "Philippines" brodées à la main.
Articles de toilettes — cadrans — Fantaisies pour cadeaux..



TENTURES

Jolies Tentures en soie, d'autres en fil, pour murailles, de fabrication belge, représentant des motifs orientaux: La Mecque, le tombeau de Mahomed, la famille royale japonaise, etc., etc.

Aussi COUSSINS de même tissu, s'allant avec les tentures, formés re jolis dessins.

— Prix: de \$3.00 à \$6.00

Au Magasin Abbis

FOULARDS en crêpe de chine pour dames — Mouchoirs — Sacoches en cuir Boîtes à Chapeaux - Gants en chamois.

Lingerie pour hommes et enfants— Couvre-pieds en soie — Valises à main en cuir — Kimonos tres jolis.



Nos Bas excellent par leur qualité et sont en demande